

罗尔德·达尔

Roald Dahl



了不起的狐狸爸爸



THE WORLD'S
★ No.1 ★
STORYTELLER

明天出版社

· 罗尔德·达尔作品典藏 ·

一个瘦瘦的、秃顶的、总是带着一脸狡黠的笑着的老头，无论他跑到美国、英国、荷兰、德国、法国、澳大利亚或新西兰，当然现在也包括中国，随便敲开一家有小孩子的屋子说：“啊，我走累了，我的车用光了汽油，可以请我进来喝杯茶吗？”孩子们会立刻尖叫着、欢呼雀跃地迎他进门，因为没有孩子不认识这个老头，他就是那个让大人们有点害怕、让孩子们疯狂着迷的

罗尔德·达尔。

三度获得“爱伦·坡文学奖”

获得英国“白面包儿童图书奖”

“世界奇幻文学大会奖”

英国读者票选战胜J·K·罗琳的当代文学大师

他的作品已经以**36**种语言在世界各地出版

了不起的狐狸爸爸

博吉斯、邦斯和比恩是你所能遇到的最卑鄙、最小气的人，他们憎恨狐狸先生，决定把他全家除掉。于是，这三个人拿着枪，阴险地等在狐狸先生的洞外……但狐狸先生自有对付他们的妙计！于是，一场智慧和力量的较量开始了……三个凶狠贪婪的饲养场主和狐狸——追捕与反追捕的故事，被罗尔德·达尔用异常轻松的笔调讲来，读了爱不释手。



定价：10.00元

ISBN 978-7-5332-5956-3



9 787533 259563 >

罗尔德·达尔网址：www.roalddahl.com

狐狸先生

狐狸太太和
小狐狸

博吉斯和比恩

罗尔德·达尔

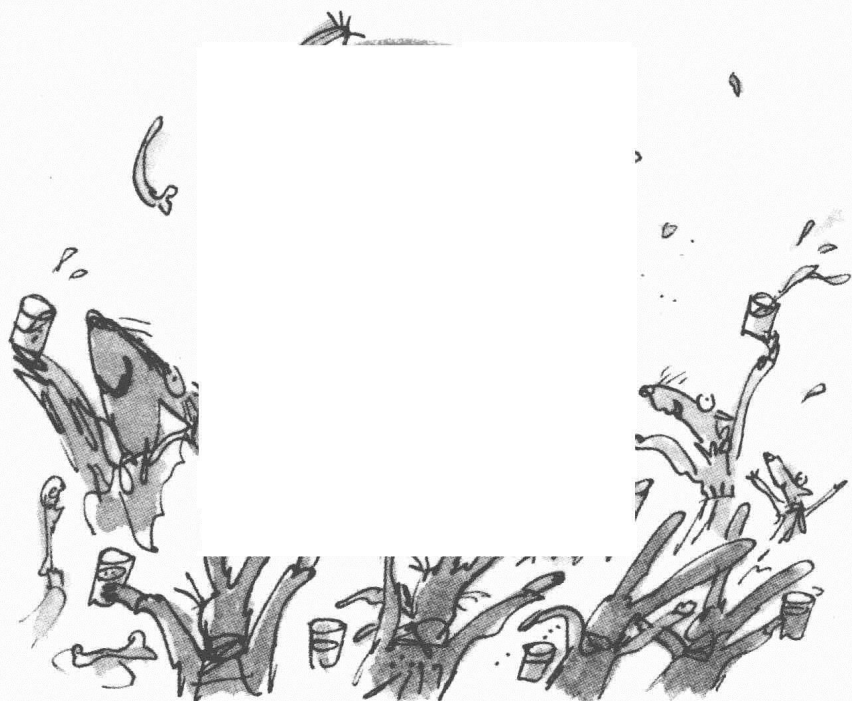
了不起的狐狸爸爸

刘海栖 / 主编

[英] 罗尔德·达尔 / 著

[英] 昆廷·布莱克 / 绘

代 维 / 译



明天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

了不起的狐狸爸爸 / [英] 达尔 (Dahl, R.) 著; 代维译. — 济南: 明天出版社, 2009.3 (2011.3 重印)

(罗尔德·达尔作品典藏)

ISBN 978-7-5332-5956-3

I. 了… II. ①达…②代… III. 童话—英国—现代 IV. I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 001348 号

责任编辑: 刘 蕾

美术编辑: 于 洁

了不起的狐狸爸爸 罗尔德·达尔作品典藏

[英] 罗尔德·达尔 / 著 [英] 昆廷·布莱克 / 绘 代维 / 译

出版人 / 胡 鹏

出版发行 / 明天出版社 地址 / 山东省济南市胜利大街 39 号

<http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经销 / 各地新华书店 印刷 / 临清市万方印务有限责任公司

版次 / 2009 年 3 月第 1 版 印次 / 2011 年 3 月第 4 次印刷

规格 / 148 × 202 毫米 32 开 印张 / 3.5 千字 / 28

ISBN 978-7-5332-5956-3 定价: 10.00 元

山东省著作权合同登记号: 图字 15-2008-109 号

FANTASTIC MR. FOX by Roald Dahl

Text copyright © Roald Dahl Nominee Ltd, 1970

Illustration copyright © Quentin Blake, 1996

Chinese trade paperback copyright © Tomorrow Publishing House 2000, 2009

Chinese language publishing rights arranged with David Higham Associates Ltd through Bardon Chinese Media Agency

Illustration rights for this Chinese edition arranged with A P Watt Ltd through Big Apple Tuttle-Mori Agency

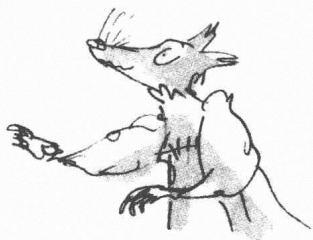
All rights reserved

如有印装质量问题, 请与出版社联系调换。 电话: (0531)82098710

人物介绍



狐狸先生



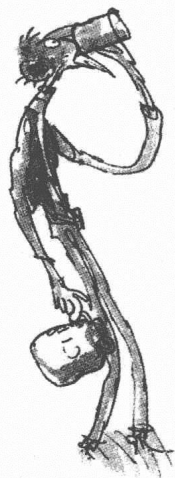
狐狸太太



小狐狸



獾



比恩



博吉斯



邦斯



目 录

- 1 三个饲养场主 1
- 2 狐狸先生 7
- 3 射击 11
- 4 可怕的铁锹 18
- 5 可怕的挖掘机 25
- 6 竞赛 30
- 7 我们决不让他跑掉 36
- 8 狐狸们开始挨饿了 39
- 9 狐狸先生有一个计划 43
- 10 博吉斯的1号鸡舍 47
- 11 狐狸太太吃了一惊 54
- 12 獾 57
- 13 邦斯的大仓库 63
- 14 獾的疑问 73
- 15 比恩的秘密苹果酒窖 77
- 16 那个女人 85
- 17 盛大的宴会 91
- 18 仍然在等待 102



1 三个饲养场主

山谷里有三个饲养场。三个饲养场的场主经营得不错。他们都是有钱人，但也都是卑鄙龌龊的家伙。他们三个简直是你所能遇到的最卑鄙、最小气的人。他们的名字是博吉斯、邦斯和比恩。





博吉斯是养鸡场的场主。他养了好几千只鸡。他胖得出奇，这是因为，他一日三餐要吃三只盖着厚厚一层水果布丁的水煮鸡。

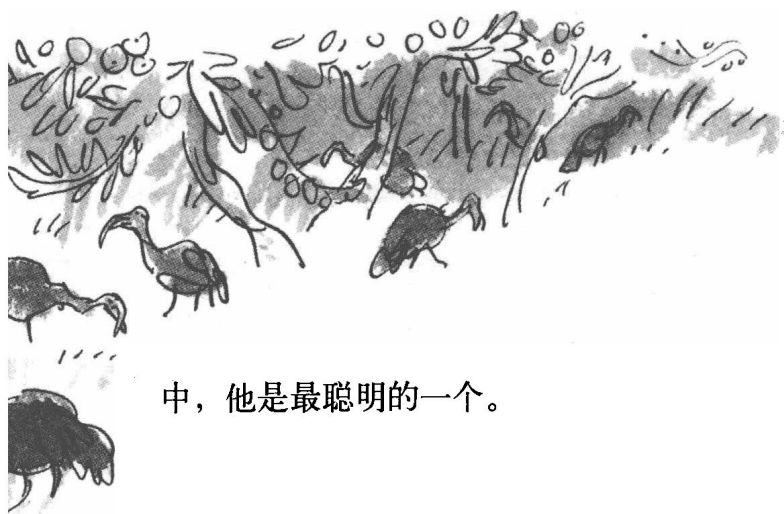
邦斯是鸭鹅饲养场的场主。他养了好几千只鸭子和鹅。

他是个大腹便便的小矮个。他长得很矮，站在世界上任何一个游泳池里的浅水一端，他的下巴都会在水面以下。他吃的东西是炸面圈和鹅肝。他把鹅肝捣成令人作呕的糊糊，然后把它们塞进炸面圈里。常吃这种食物，他便肚子疼痛，性情暴躁。





比恩是火鸡饲养场和苹果园的主人。他在一个长满了苹果树的果园里养了好几千只火鸡。他根本就不吃什么东西，而是饮用大量的烈性苹果酒，这种酒是他用自己苹果园里的苹果酿制的。他瘦得像一支铅笔，在他们三个人当



中，他是最聪明的一个。

比恩、邦斯、博吉斯，
一瘦一矮一胖子。
三个坏蛋真是坏，
模样虽然不一样，
没有一个不贪财。

这就是附近的孩子见到他们时常常唱的一支儿歌。







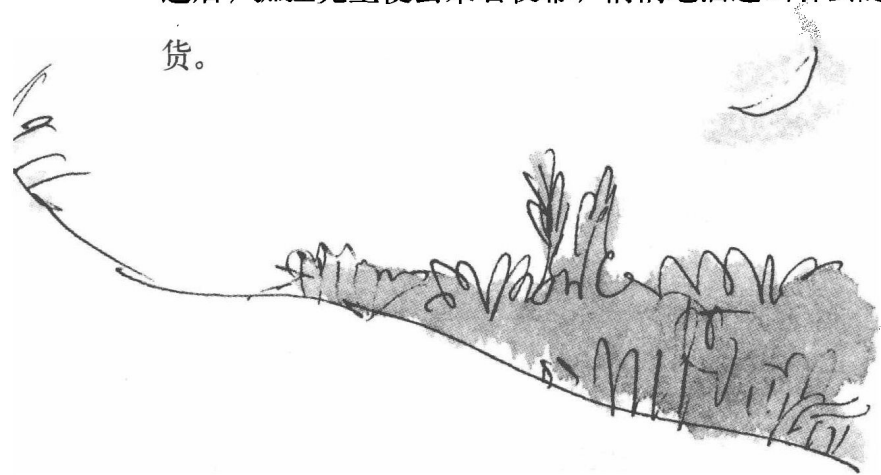
2 狐狸先生

山谷上方的小山上有一片树林。

树林里有一棵大树。

树下面有一个洞。

洞里边住着狐狸先生、狐狸太太，还有他们的四只小狐狸。每天晚上天一黑，狐狸先生就会对狐狸太太说：“哎，亲爱的，这一次要吃什么呀？是从博吉斯那儿搞只肥鸡呢，还是从邦斯那儿弄只鸭子或者是鹅？要不然就是从比恩那儿搞只美味的火鸡？”狐狸太太把自己想吃的东西告诉他之后，狐狸先生便会乘着夜幕，悄悄地溜进山谷去随意取货。





博吉斯、邦斯和比恩对所发生的事情很清楚，这使他们气得发疯。他们可不是那种宽宏大量的人。从他们那儿偷走任何东西他们都是不愿意的。于是，每天晚上，他们三个人都各自带着猎枪躲在自己饲养场里某个黑暗的地方，希望抓到这个窃贼。



不过，对他们来说，狐狸先生简直是太聪明了。他在接近饲养场时，总是逆风而行，这就是说，如果有人潜伏在前面的暗处，风就会把这个人的气味带到与他相距还很远的狐狸先生的鼻子里。这样，如果博吉斯先生躲在他的“1号鸡舍”后面，狐狸先生从50码开外的地方就能嗅到他



的气味，于是他会迅速改变前进方向，朝位于养鸡场另一端的“4号鸡舍”奔去。

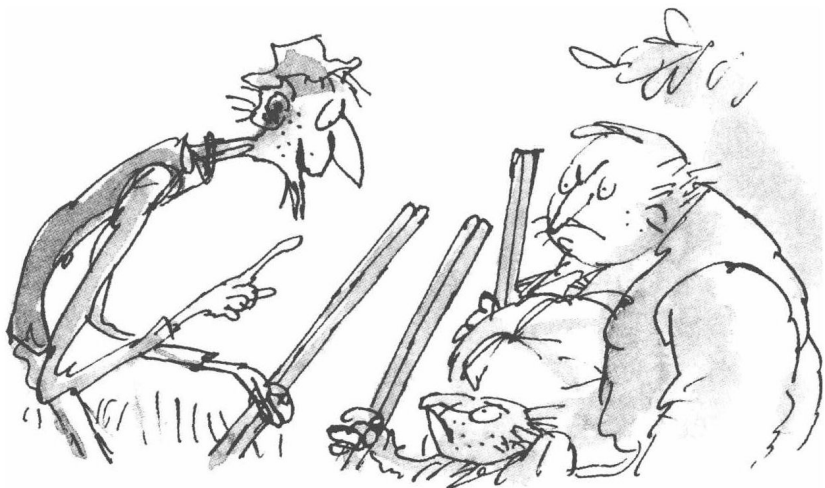
“那个不要脸的畜生真他妈的该死！”博吉斯大叫道。

“但愿我能把他的五脏六腑都给扯出来！”

“一定得把他干掉！”

“可是怎么干呢？”博吉斯说道，“我们到底怎样才能逮住这个坏家伙？”

比恩用中指优雅地挖了挖鼻子。“我有一个计划。”他说。





“你还从来都没有过什么像样的计划呢。”邦斯说。

“闭嘴！听着，”比恩说，“明天晚上，我们都躲在狐狸住的那个洞的外边。我们一直等到他出来，然后……砰！砰砰砰！”

“妙极了！”邦斯说道，“但是我们要首先找到那个洞才行。”

“我亲爱的邦斯，我已经找到它了。”诡计多端的比恩说道，“它就在山上的树林里，位于一棵大树的下面……”



3 射 击

“哎，亲爱的，”狐狸先生说，“今天晚上吃什么呢？”

“我想咱们今晚就吃鸭子吧。”狐狸太太说，“如果你愿意的话，就弄两只肥鸭来，咱们两个吃一只，孩子们吃一只。”

“就吃鸭子吧！”狐狸先生说，“邦斯的鸭子是最好的！”

